



# ราชกิจจานุเบกษา กรุงเทพมหานคร

เล่ม ๔ แผ่นที่ ๒๑ วันศุกร์ เดือนสิบ ขึ้นแปดค่ำ ปุศุณพศก ๑๓๗๕ หน้าเบอร์ ๑๖๓

## สารานาน

นักเรียนสยามกลับจากยุโรป	แลเรื่อง
นายเปล่ง	หน้า ๑๖๓
ข่าวพระราชทานสัญญาบัตร	หน้า ๑๖๔
ข้าราชการหัวเมืองตราดวายบังคมลา	หน้า ๑๖๕
มีเทศนามิลินทขัณฑ์ที่หอนิเวศพิทยา	หน้า ๑๖๕
เรื่องกรมอาชญากรรมกองทะเล	หน้า ๑๖๕
กงสุลเยอรมัน เฝ้าถวายของของสมเด็จพระเจ้าเซมเปอโรเยอรมัน	หน้า ๑๖๕
หัวเมืองตราดพระราชกุศลเผาศพ	แลขอตั้งตำแหน่ง
ท้าวบุญพระบรมอัยยิ	หน้า ๑๖๖
ข่าวพระเจ้าน้อยขุนธกมลวงเทวะวงษา	หน้า ๑๖๗
ข่าวตาย	หน้า ๑๖๗
ราชฎรรณายฎีกา	หน้า ๑๖๘
โรงเรียนหนังสือไทย	ต่อแผ่นที่ ๒๐
หน้า ๑๖๒	หน้า ๑๖๘
ปรอดน้ำฝน	หน้า ๑๖๘

นักเรียนสยามกลับจากยุโรป เข้าเฝ้า  
 ทูลฉลองขลุ่ยพระบาท แลเรื่องนายเปล่ง  
 ณวันศุกร์ เดือนสิบ ขึ้นค่ำหนึ่ง พระยาพิพัฒน์

โกษาหน้า นายเปล่ง หลานเจ้าพระยาพลเทพ  
 (ฉิม) นายสาบบุตรพระยาสุนทรสงคราม (เงิน)  
 ผู้ว่าราชการเมืองสุพรรณบุรี นายศรีกัญ บุตร  
 พระยานวรัตนราชมานิต ซึ่งไปรณเกล้าให้ออก  
 ไปเรียนวิชาในประเทศยุโรป ๓ นาย นายเอก  
 ชายนัด นายชัชชายนัด ในกรมทหารมหาดเล็ก  
 ซึ่งไปตามเสด็จพระเจ้าลูกเธอ ๒ นาย รวม ๕ นาย  
 ซึ่งไปรณเกล้า ๑ พระราชทานพระบรมราชานุญาต  
 ให้กลับเข้ามาในนี้ เข้าเฝ้าทูลฉลองขลุ่ยพระบาท  
 มีพระราชดำรัสปฏิสังขรณ์โดยสมควร  
 ต่อไปนี้จะขอพรพราดาถึงนายเปล่ง บุตรนายหริ่ง  
 มหาดเล็ก ซึ่งไปออกไปแล้วเรียนภาษาอังกฤษ  
 รู้แตกฉานแล้วได้เรียนกฎหมายอังกฤษ แลได้ไต่  
 สอยในที่ประชุมแห่งนิติขัตติย ได้เชอทิพิเกท  
 จากทวนผู้รักษาหมาย ยอมให้เป็น ขาวสีเทอ  
 แอตลช คือ (เนติขัตติย ฎาหมอดฎหมาย)  
 แล้วเป็นคน ที่ ๑ แห่งชาวสยามที่ได้เรียนรู  
 แลได้ไต่ในที่ประชุม ผู้รักษาหมายต่างประเทศ  
 นายเปล่งนี้เป็นบุตรนายหริ่ง ซึ่งเช่นบุตรที่ ๔  
 ของเจ้าพระยาพลเทพ (ฉิม) เดิมเมื่อ  
 ปุศุณพศก ๑๓๖๐ นายเปล่งได้เข้าเรียน  
 หนังสือไทยแลภาษาอังกฤษ ที่โรงเรียนพระราชา

วังนันทอุทยาน ท่อลำดัยมาเมื่อถึงคราวไล่สอย  
 วิชาในโรงเรียนนั้น ก็ได้เข้าไล่สอยวิชาเปเชซัดใน  
 หม่อมเจ้าเรียนโรงเรียนนั้น ได้รางวัลที่ ๑ ทดถาวรได้  
 เมื่อเดือน ๖ แรมค่ำหนึ่ง ปีเมษยัตว  
 ศก ๑๒๖๕ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้  
 ออกไปเรียนวิชาในประเทศอังกฤษ ออกไปพร้อม  
 ครัวพวกทูตานุทูตสยาม ซึ่งไปประจำรักษาทาง  
 พระราชไมตรีณกรุงลอนดอน ได้เล่าเรียนภาษา  
 อังกฤษแลวิชาอื่น ๆ ในโรงเรียนเซนต์แอมสเทค  
 คอลเลจเคตสกูล ๒ ปีเศษ ได้รับรางวัลที่ ๑  
 เมื่อคราวไล่หนึ่งสอด้วย เมื่อเดือนโนแวมเบอ  
 ปีคฤสศักราช ๑๘๘๕ ได้เข้าไล่สอยความรู้ ๓  
 ประการที่ มิกเกิลเตมเบิ้ล (คือ ที่เรียน  
 กฎหมายอังกฤษ) คือภาษาอังกฤษ ๑ ภาษา  
 ลติน ๑ พระราชพงษาวดารอังกฤษ ๑ ได้ไล่  
 ตลอด ได้รับเชอติฟิเกต จากเจ้าพนักงานผู้ได้  
 ครั้นได้ไล่ความรู้ วิชาดังที่กล่าวแล้วนั้น นายปลั่ง  
 ได้รับอนุญาต เข้าเป็นนักเรียนเรียนกฎหมาย  
 อังกฤษ ในสำนักนี้ มิกเกิลเตมเบิ้ล ด้วย  
 ความประสงค์จะเป็นบาริสเตอแอดลอส เมื่อเรียน  
 ครบปี ๑ แล้วได้เข้าไล่สอยความรู้ ในกฎหมาย  
 โรมันได้ตลอด จึงได้รับเชอติฟิเกต หนังสือ  
 สำหรับตัว จากค่านัดผู้จัดการเรียนกฎหมาย  
 ของอินน์ออฟคอต คือโรงเรียนกฎหมายในพระราช  
 อาณาเขตรอังกฤษทั้ง ๔ แห่ง ในเดือนยไ  
 ปีคฤสศักราช ๑๘๘๗ เบนเซอร์ คือ ท่าน  
 อธิบดีที่วังของมิกเกิลเตมเบิ้ล ได้ตั้งให้  
 นายปลั่งเป็น บาริสเตอแอดลอสพร้อมด้วยนักเรียน  
 ทั้งปวงผู้ได้ไล่คราวเดียวกัน เมื่อได้รับพระ

บรมราชานุญาต ให้กลับเข้ามากรุงสยามแล้ว  
 จึงได้กลับเข้ามาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท  
 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระมหา  
 กรุณาแก่นายปลั่ง ซึ่งได้ศึกษาเล่าเรียนมาได้  
 ไฉนที่ประชุม ชื่อว่าเป็นผู้รักกฎหมายดีแล้ว  
 จึงได้โปรดเกล้าฯ ให้เข้ารับราชการอยู่ในกรมท่า  
 แลโปรดเกล้าฯ พระราชทานเหรียญกษาปณ์มาลา  
 ศิลปวิทยาที่ไ้เรียนรู้อยู่คนเดียว ในชาวสยาม

ข่าวพระราชทานสัญญาบัตร

ณวันศุกร์ เดือนสิบ ขึ้นค่ำหนึ่ง ปีกุนนพศก  
 เวลาค่ำเสด็จออกขุนนางโปรดเกล้าฯ พระ  
 ราชทานสัญญาบัตร จินเพิ่มบุตรขุนสมานเงินประ  
 ชาคนเก่าเป็นขุนรักษารักษาเงินก๊กดี ผู้ช่วยราชการ  
 ในหลวงวิสุตวงษ์ชาติปลัดจัน เมืองฉะเชิงเทรา  
 ถือกักตนา ๕๐๐

ข่าาราชการหัวเมืองกราบถวายบังคมลา

ณวันจันทร์ เดือนสิบ ขึ้นสี่ค่ำ เวลาค่ำ  
 เสด็จออกขุนนาง พระยาศรีสิงหนาทพะริเศศ  
 สุรฤทธิ ผู้ว่าราชการเมืองบริคณหินคมกราบ  
 ถวายบังคมลากลับขึ้นไป รักษาราชการบ้านเมือง

ณวันพุธ เดือนสิบ ขึ้นหกค่ำ เวลาค่ำ

พระยาศรีสิงหนาทพะริษาเทพาธิปัตติ ผู้ว่า  
 ราชการเมืองพิศิตร ๑ ขุนรักษารักษาเงินก๊กดีเมือง  
 ฉะเชิงเทรา กลายถวายบังคมลากลับไปบ้านเมือง

มีเทศนามิลินทป็นทาที่หอนิเพอพิทยา

ณวันพฤหัสบดี เดือนเก้า แรมสิบสี่ค่ำ  
 เวลา ๒ ทุ่มเสด็จออกหอนิเพอพิทยา  
 มีเทศนามิลินทป็นทา เป็นส่วนพระราชกุศล